

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

7 décembre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'arrêté royal
du 30 novembre 1976 fixant
le tarif des actes accomplis
par les huissiers de justice en matière civile
et commerciale ainsi que celui
de certaines allocations,
en ce qui concerne l'assistance policière
aux huissiers de justice**

(déposée par M. Peter Vanvelthoven)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

7 december 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging, wat betreft de politionele
bijstand aan gerechtsdeurwaarders,
van het koninklijk besluit
van 30 november 1976 tot vaststelling
van het tarief voor akten
van gerechtsdeurwaarders in burgerlijke
en handelszaken en van het tarief
van sommige toelagen**

(ingediend door de heer Peter Vanvelthoven)

RÉSUMÉ

L'huissier de justice qui fait appel à une assistance policière est tenu, en vertu d'un arrêté royal, de payer le fonctionnaire de police intervenant. La déontologie et la loi interdisent néanmoins au fonctionnaire de police d'accepter cette indemnité.

Cette proposition de loi vise à y remédier en attribuant ces paiements à la zone de police et non plus au commissaire de police ou à son délégué.

SAMENVATTING

De gerechtsdeurwaarder die een beroep doet op politionele bijstand is er, op basis van een koninklijk besluit, toe gehouden de optredende politieambtenaar daarvoor te betalen. Het is de politieambtenaar echter wettelijk en deontologisch verboden dergelijke vergoeding te aanvaarden.

Dit wetvoorstel wil dit verhelpen door deze betalingen aan de politiezone te laten gebeuren, en niet langer aan de politiecommissaris of aan zijn afgevaardigde.

N-VA : Nieuw-Vlaamse Alliantie PS : Parti Socialiste MR : Mouvement Réformateur CD&V : Christen-Democratisch en Vlaams sp.a : socialistische partij anders Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten VB : Vlaams Belang cdH : centre démocrate Humaniste LDD : Lijst Dedecker PP : Parti Populaire	
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> DOC 53 0000/000: Document parlementaire de la 53^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif QRVA: Questions et Réponses écrites CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte) CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue) CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) PLEN: Séance plénière COM: Réunion de commission MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft) CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft) CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) PLEN: Plenum COM: Commissievergadering MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail: publications@laChambre.be	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel.: 02/ 549 81 60 Fax: 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail: publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 2507/001.

Depuis plusieurs années déjà, le Comité P attire l'attention sur les problèmes que suscite l'assistance policière aux huissiers de justice. Il l'a encore rappelé dernièrement dans son rapport annuel pour 2008.

Cette assistance crée un conflit entre, d'une part, le respect du code déontologique de l'huissier de justice et, d'autre part, le respect de son propre code déontologique par le fonctionnaire de police qui lui prête assistance. L'huissier de justice est en effet tenu, en vertu d'un arrêté royal, de payer le fonctionnaire de police intervenant, alors que la déontologie du fonctionnaire de police ainsi que la loi sur le service de police intégré interdisent d'accepter une telle indemnité.

Le Comité P, comme la Commission permanente de la police locale (CPPL), réclame avec insistance une modification de la loi pour sortir de l'impasse de ce conflit d'intérêts. Les huissiers considèrent d'ordinaire la concertation d'arrondissement comme le forum idoine pour examiner et résoudre les problèmes, et cette procédure se révèle généralement fructueuse. En dépit de ces signaux positifs, la CPPL considère d'un œil moins favorable ces solutions conçues au niveau des arrondissements.

Nous proposons dès lors de remplacer la disposition de l'arrêté royal en question par une disposition prévoyant le paiement à la zone de police, pour exclure ainsi toute discussion.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 2507/001.

Verscheidene jaren al vestigt het Comité P de aandacht op de problemen die de politionele bijstand aan gerechtsdeurwaarders oplevert. Laatst nog in het jaar-rapport 2008.

Deze bijstand schept een conflict tussen, enerzijds, het respect voor zijn deontologische code vanwege de gerechtsdeurwaarder en, anderzijds, het respect voor de eigen deontologische code vanwege de bijstandverlenende politieambtenaar. De gerechtsdeurwaarder is er immers, volgens een koninklijk besluit, toe gehouden de optredende politieambtenaar daarvoor te betalen, terwijl de deontologie van de politieambtenaar, evenals de wet op de geïntegreerde politie, aanvaarding van dergelijke vergoeding verbieden.

Het Comité P blijft, evenals de Vaste Commissie van de lokale politie (VCLP), aandringen op een wetswijziging om uit de impasse van dit belangenconflict te raken. De deurwaarders zien het arrondissementele overleg doorgaans als sleutel om de problemen te bespreken en op te lossen, wat over het algemeen ook blijkt te lukken. Ondanks deze positieve signalen beschouwt de VCLP deze arrondissementele oplossingen als minder positief.

Daarom stellen wij voor de bepaling in het desbetreffende koninklijk besluit te vervangen door een betaling aan de politiezone, om zo elke discussie uit te sluiten.

Peter VANVELTHOVEN (sp.a)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 17, § 4, de l'arrêté royal du 30 novembre 1976 fixant le tarif des actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale ainsi que celui de certaines allocations, les mots "au commissaire de police ou à son délégué, appelé" sont remplacés par les mots "à la zone de police appelée".

Art. 3

Le Roi peut à nouveau modifier ou abroger les modifications apportées par la présente loi.

15 octobre 2010

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 17, § 4 van het koninklijk besluit van 30 november 1976 tot vaststelling van het tarief voor akten van gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken en van het tarief van sommige toelagen, worden de woorden "aan de politiecommissaris of aan zijn afgevaardigde" vervangen door de woorden "aan de politiezone".

Art. 3

De Koning kan de bij deze wet aangebrachte wijzigingen opnieuw wijzigen of ongedaan maken.

15 oktober 2010

Peter VANVELTHOVEN (sp.a)